

Organ des Vereins der Zuckerindustrie,
des Vereins Deutscher Zuckertechniker
und des Vereins der Kaufleute der Deutschen Zuckerindustrie

Verlag Dr. Albert Bartens KG, Lückhoffstr. 16, 14129 Berlin, Germany

1

15 January 2010
135 (60) 1–52

Contents

Current affairs

I. Aigner	4	Greetings
H.W. Mewis	5	At the turn of the year
	6, 7	◆News
	44	News from the Berlin Sugar Museum
	45	Coming events in 2010
	46	Personal notes
	46	News from professional organizations
	51	News from Germany

Inhalt

Aktuelles

Grußwort
Zum Jahreswechsel
◆Nachrichten
Neues aus dem Zucker-Museum
Tagungen und Veranstaltungen 2010
Personalien
Vereinsnachrichten
Nachrichten aus Deutschland

Sugar technology

F. Lorenz	21	◆Optimized standard of sugar manufacturing from beet – first calculations
	28	Patents
S. Nolte, H. Grethe	29	◆Developments in the EU and world sugar markets in 2009
C. Hoffmann, N. Stockfisch	37	Efficient use of resources in sugarbeet crop

Zuckertechnologie

Optimiertes Modell der Zuckergewinnung aus Zuckerrüben – erste Berechnungen
Patente
◆Entwicklung des EU- und Weltmarktes für Zucker 2009
Effiziente Nutzung von Ressourcen im Zuckerrübenanbau

Economy and Business

- 9, 49 ◆International sugar news
- 16 ◆Biofuels
- 19 ◆Starch and sweetener news
- 20 ◆EU news
- 47 Renewable raw materials
- 51 Sugar market news

Wirtschaft

- Internationale Zuckerwirtschaft
- ◆Biotreibstoffe
- ◆Neues über Süßungsmittel
- EU-Nachrichten
- Nachwachsende Rohstoffe
- Zuckerbericht

-
- 52 Abstracts
 - 52 Index to advertisers

- Dokumentation
- Inserentenverzeichnis

Sommaire

F. Lorenz

- 21 ◆Modèle optimisé de la fabrication de sucre à partir de betteraves sucrières – Premiers calculs

S. Nolte,
H. Grethe

- 29 ◆Les marchés de sucre de l'UE et mondiale en 2009

C. Hoffmann,
N. Stockfisch

- 36 Utilisation efficace de ressources dans la culture des betteraves sucrières

Indice

Modelo optimado de la producción de azúcar de remolachas azucareras – primeros cálculos

◆Desarrollo del mercado del azúcar mundial y de la UE en el año 2009

Empleo eficaz de los recursos naturales del cultivo de la remolacha azucarera

◆ Englisch / English / Anglais / Inglés

Pages in English are marked with 